

# HOLTENSER BERG

Gemeindebrief der Ev.-Luth. Bethlehemsgemeinde

Послание Вифлеемской общины

Nr. 135 März — Juni 2021



Neubaugebiet Europa-Quartier  
15 Jahre OST-WEST-CLUB  
Kinder, Kita, Konfirmation  
Gottesdienste und Ostern

4-5  
6-8  
12-14  
19, 22-23



## Nach dem Leben hier ein Leben in Freiheit



Diese Sätze schreibe ich an einem schönen Vormittag Anfang Februar. Die Sonne scheint, der Himmel ist fast blau, 8°C haben wir. Das ist nicht viel im Sommer, aber viel um diese Jahreszeit. Vor ein paar Tagen lag noch Schnee... Die letzten Wochen waren geprägt durch die Corona-Krise. Seit November sind wir im Lockdown. Das Leben passt sich immer mehr der Krise an, immer mehr Menschen fragen sich, wann ein Licht am Ende des Tunnels zu sehen sein wird.

Heute Morgen habe ich im Brief des Apostels Paulus an die Römer folgende Sätze gelesen: *„Ich bin nämlich überzeugt, dass die Leiden der gegenwärtigen Zeit nichts bedeuten im Vergleich zu der Herrlichkeit, die an uns offenbar werden soll. Denn die Schöpfung wartet sehnsüchtig auf das Offenbarwerden der Kinder Gottes. Denn die Schöpfung ist der Vergänglichkeit unterworfen – auch wenn sie es nicht will, sondern durch den, der sie unterworfen hat, auf Hoffnung hin: Denn auch die Schöpfung wird von der Knechtschaft der Vergänglichkeit befreit werden zur Freiheit der Herrlichkeit der Kinder Gottes.“* (Röm 8,18-21)

Wir leiden in dieser Zeit: an der Krankheit selbst, an Vereinsamung, an beruflichen Sorgen, an familiärem Stress... Wir leiden darunter, dass wir klarer als sonst sehen, dass wir vergänglich sind, dass wir sterben müssen. Trotz aller Medizin und Wissenschaft sind wir weiterhin sterblich. Jedes Leben endet mit dem Tod. Das wussten wir alle schon immer. Aber jetzt sehen wir es noch einmal deutlicher.

Was Paulus deutlich machen will, ist aber nicht nur das. Sondern Paulus will auch deutlich machen, dass wir am Ende dennoch befreit werden. Als Christinnen und Christen sind wir Kinder Gottes. Am Ende sind wir frei – und leben frei weiter in Ewigkeit als Kinder Gottes.

Für Paulus ist letztlich unser ganzes Leben hier eine Art von Lockdown. Mit dem Tod endet dieser Lockdown. Das eigentliche Leben beginnt dann erst.

Das ist nicht ganz das Ende des Lockdowns, das wir uns derzeit erhoffen. Wir denken deutlich diesseitiger. Paulus denkt weiter. Wahrscheinlich gehört beides zusammen: Aber es gehört eben beides zusammen!

In den nächsten Monaten wird es heller und wärmer. Der Corona-Lockdown endet hoffentlich. Zu Ostern feiern wir, dass Gottes Sohn den Tod überwunden hat - und wir ihm ins ewige Leben folgen können. Zu Pfingsten feiern wir dann, dass Gott uns seinen Geist gesandt hat - und wir schon hier auf Erden frei leben können in seinem Geiste als Kinder Gottes.

Ich wünsche Ihnen und euch Frohe Ostern, Frohe Pfingsten... und einen schönen Sommer - hoffentlich ohne Corona!

Ihr Pastor Eric Janssen



## Europaquartier: Bürgerprotest nicht ernst genommen

Am 2. Februar 2021 haben die Stadtverwaltung, die staatliche Klosterkammer, die Niedersächsische Landgesellschaft und das Büro für Architektur und Städtebau aus Kassel vor einem kleinen Kreis von Eingeladenen drei Entwürfe für die Gestaltung des Europaquartiers vorgestellt. Diese können im Internet eingesehen werden. (<https://www.europaquartier.de>)

Die Bevölkerung ist aufgerufen, sich an der Meinungsbildung zu beteiligen. Das soll bis 31. März 2021 möglich sein. Der weitere Terminplan sieht vor, anschließend Anregungen und Kritik zu bewerten, so dass nach der Sommerpause 2021 entschieden werden kann, welche der drei Varianten realisiert werden soll. Der Beginn der Erschließungsmaßnahmen für die Bauausführung wird mit 2022/2023 angegeben. Als Einzugstermin nach Fertigstellung wird 2023/2024 für möglich gehalten. Alle drei Entwürfe sehen zwei Bushaltestellen und eine *Quartiersgarage* vor. Die soll an der Ecke gebaut werden, an der die Londonstraße nach Osten (Richtung Heizhaus) abbiegt. Dazu müssen vorhandene Garagen abgerissen werden.

Die unterschiedlichen Entwürfe beziehen sich ausschließlich auf Gestaltungsmöglichkeiten innerhalb des neuen Quartiers. Die Zufahrt erfolgt über eine Straße im Westen, die von der gesperrten Straße „Unter dem Hagen“ nach Norden abbiegt, und eine im Osten durch Verlängerung Londonstraße in Richtung Norden. Aus Sicht der „Bürgerinitiative Holtenser Berg“ wird damit der zweite Schritt vor dem ersten getan. Auf den bekannten Bürgerprotest gegen eine Verkehrsplanung, die den zusätzlichen Verkehr ohne zweite Zufahrtstraße nur über die Europaallee leiten will, wird mit keinem Wort eingegangen. Die Planer bleiben bei dem Beschluss des Verwaltungsausschusses der Stadt Göttingen vom 1. Juli 2019, der auf den Ergebnissen einer Verkehrszählung von 2016 (!) beruht. Die zur Bürgerbeteiligung ausgestreckte Hand erweist sich damit zugleich als ein Tritt vors Schienbein. Was hilft es, zu B gefragt zu werden, wenn man zu A nicht gehört worden ist? So wollen die Bewohner\*innen des Holtenser Berges nicht mit sich umgehen lassen.

Die „BI Holtenser Berg“ ist über die Mailanschrift [bi-holtenser-berg@web.de](mailto:bi-holtenser-berg@web.de) zu erreichen. Dort besteht eine Interessentenliste für weitere Informationen. Schicken Sie uns ihre Mailanschrift, wenn Sie informiert werden wollen.

Verantwortlich i.S.d.P.: Udo Schlaudraff, Pastor i.R.,

für die Bürgerinitiative Holtenser Berg



## **Протест граждан не воспринимается всерьез.**

2 февраля 2021 года городская администрация, государственная монастырская палата, Niedersächsische Landgesellschaft и Управление архитектуры и градостроительства из Касселя представили небольшой группе приглашенных три проекта дизайна Европейского квартала. Их можно посмотреть в Интернете. (<https://www.europaquartier.de>)

Население призвано участвовать в формировании мнений. Это должно быть возможно до 31 марта 2021 года. Остальная часть графика предусматривает последующую оценку предложений и критики, чтобы после летнего перерыва в 2021 году можно было решить, какой из трех вариантов следует реализовать. Начало подготовительных работ по строительству запланировано на 2022/2023 год. Дата въезда после завершения строительства считается возможной в 2023/2024 году. Во всех трех проектах предусмотрены две автобусные остановки и гараж. Он будет построен на углу поворота Лондонштрассе на восток (в сторону котельной). Для этого необходимо снести существующие гаражи, а другие конструкции относятся исключительно к вариантам дизайна. Доступ осуществляется по дороге на западе, которая поворачивает на север от заблокированной дороги Unter dem Hagen, и по дороге на востоке, продолжающей Лондонштрассе на север. С точки зрения «Гражданской инициативы HoltenserBerg», второй шаг делается раньше первого. Известный общественный протест против плана движения через Europaallee, вообще не учли. Решение остается за планировщиками Административного комитета города Геттингена от 1 июля 2019 года, основанное на результатах переписи дорожного движения 2016 года (!). Таким образом, протест общественности не услышали. Жители Holtenser Berg не хотят, чтобы с ними так поступали. С "BI Holtenser Berg" можно связаться по электронной почте [bi-holtenser-berg@web.de](mailto:bi-holtenser-berg@web.de). Отправьте нам свой адрес электронной почты, если вы хотите быть в курсе.

Ответственный i.S.d.P.: Удо Шлаудрафф, пастор в отставке,

"За гражданскую инициативу Holtenser Berg". 5



## 15 Jahre OST-WEST-CLUB

Am 06. Dezember 2005 wurde der Ost-West-Club der Bethlehemgemeinde gegründet. Die Initiatoren dieser Idee waren Christiane Scheller (Pastorin), Elena Ludjanska, Artur Graf und Michael Toker. Auf dem Holtenser Berg lebten damals sehr viele Einwanderer aus der ehemaligen Sowjetunion. Wir brauchten alle Hilfe und haben diese durch die Bethlehemgemeinde bekommen. Alle Themenabende und Führungen, die durchgeführt wurden, waren nützlich und interessant. Das hat uns allen bei der weiteren Integration sehr geholfen. Und jetzt ist die Gemeinde ein Zuhause für uns geworden. Dafür sind wir Christiane Scheller sehr dankbar. Wir beteiligen uns aktiv an allen Veranstaltungen, die hier stattfinden. Auch an den städtischen Veranstaltungen nehmen wir gern teil. Seit mehr als 10 Jahren veranstalten wir Weihnachtsfeiern für Kinder. Es finden Malkurse, unter der Leitung von Viktor Rupp, statt. Computerkurse werden von Michael Toker durchgeführt. Ferner werden Themenabende zum Thema Gesundheit von den Ärzten A. Streck und T. Streck durchgeführt.

Liebe Vereinsmitglieder und Helfer, ich gratuliere Ihnen zum Jubiläum! Vielen Dank an Alle für Eure Hilfe bei den Veranstaltungen. Danke an die Leitung der Bethlehemgemeinde für die Freundlichkeit, das Verständnis und für die Hilfe. Das schätzen wir sehr.

Ihre Lidia Pinikinstein (Leiterin des Ost-West-Clubs)



## OST-WEST-CLUB - 15 Jahre

6 декабря 2005 года был основан ост-вест-клуб при Вифлеемской общине. Инициатором этой идеи были Христиана Шеллер (пасторин), Елена Лудьянская, Артур Граф, Михаил Токер. На тот момент, в этой части города, проживало самое большое количество переселенцев с бывшего Советского Союза. Мы все нуждались в помощи. И мы ее получали. Все тематические вечера, экскурсии, которые проводились, были полезные и интересные. Нам всем это очень помогло в дальнейшей интеграции. И теперь, община стала для нас домом. За это мы благодарны Христiane Шеллер. Мы активно участвуем во всех мероприятиях, которые проходят здесь. А также в городских мероприятиях. Уже больше 10 лет мы проводим новогодние елки для детей, проходят занятия изобразительного искусства под руководством В. Руппа. Компьютерные курсы проводит М. Токер. Тематические вечера на темы здравоохранения проводят врачи А. Штрек и Т. Штрек.

Дорогие участники клуба, помощники! Поздравляю вас с юбилеем! Спасибо огромное всем за помощь в проведении мероприятий. Спасибо руководству Вифлеемской общины за доброту, понимание и за помощь. Мы это очень ценим.

Ваша Лидия Пиникинштайн (руководитель клуба)



# OST - WEST - CLUB



Im Sommer soll es eine **Ausstellung** mit Sektempfang geben. Bitte Aushänge beachten!



**OST-WEST-CLUB**  
**Unsere nächsten Termine für März – Juni 2021**

DATUM	INHALT	ДАТА	СОДЕРЖАНИЕ
<b>08.03.</b> <b>18 Uhr</b>	Internationaler Weltfrauentag	<b>08.03.</b> <b>в 18:00</b>	8 марта- Международный женский день!
<b>25.03.</b> <b>18 Uhr</b>	Bismarck und die russische Sprache Referent: Prof. Dr. W. Lehfeldt	<b>25.03.</b> <b>в 18:00</b>	Бисмарк и русский язык Referent: Prof. Dr. W. Lehfeldt
<b>08.04.</b> <b>18 Uhr</b>	Gespräche am Samowar „Tag des Humors“	<b>08.04.</b> <b>в 18:00</b>	Встреча у самовара. „День юмора“
<b>22.04.</b> <b>18 Uhr</b>	Gespräche am Samowar Musikalischer Abend	<b>22.04.</b> <b>в 18:00</b>	Встреча у самовара. Музыкальный вечер
<b>08.05.</b>	Ausflug	<b>08.05.</b>	Экскурсия
<b>22.05.</b>	Ausflug	<b>22.05.</b>	Экскурсия
<b>10.06.</b> <b>18 Uhr</b>	Merkmale der russischen Küche	<b>10.06.</b> <b>в 18:00</b>	Особенности русской кухни
<b>24.06.</b> <b>18 Uhr</b>	Abend der Russischen Poesie Referent: W. Hannefeld	<b>24.06.</b> <b>в 18:00</b>	Вечер русской поэзии Referent: W. Hannefeld

**Nur  
wenn es die  
Corona-Lage  
zulässt!**

# Offenes Frühstück immer am Mittwoch von 9 - 11 Uhr

**Die Bethlehemgemeinde lädt ein zum Frühstück  
ins Gemeindezentrum... unter Corona-Bedingungen.**

# **„Rudelsingen“**

**Mittwoch, 12. Mai**

**Mittwoch, 09. Juni**

**Mittwoch, 14. Juli**

**immer um 17 Uhr im Gemeindezentrum**

**Nur  
wenn es die  
Corona-Lage  
zulässt!**

## **Mittwochs-Kreis**

Der **Mittwochskreis der Senior/inn/en** trifft sich immer in den ungeraden Kalenderwochen **alle 14 Tage von 15 - 17 Uhr.**

Termine:

14.04., 28.04., 12.05., 26.05., 09.06., 23.06., 07.07.

# Neurofibromatose-Selbsthilfegruppe

## Göttingen und Umgebung

Wir hoffen, dass ihr alle ein schönes Weihnachtsfest hattet und gut und gesund ins neue Jahr gekommen seid, auch in den momentan etwas „anderen“ Zeiten.

Leider wurden einige Aktionen abgesagt, wie zum Beispiel der Gesundheitsmarkt oder fanden coronabedingt im Jahr 2020 nicht statt, wie die Adventsbasare. Es bleibt abzuwarten, ob so etwas dieses Jahr möglich sein wird.

Zurzeit finden ja leider keine Treffen statt, aber sobald es wieder möglich ist, treffen wir uns wieder monatlich in den Räumen der

Bethlehemgemeinde

Londonstraße 11 A

37079 Göttingen (Holtenser Berg).

Interessierte sind jederzeit willkommen.

Weitere Informationen erhält man unter 017110071909 (Dagmar Kullmann) oder

schreibt eine E-Mail an

[Kullmann@neurofibromatose.de](mailto:Kullmann@neurofibromatose.de)

Bleibt bitte alle gesund. Wir hoffen,

dass wir uns bald wiedersehen.

Liebe Grüße von der

SHG Göttingen und Umgebung



# Gruppe für Grundschul Kinder!



- immer **montags** von **16—18 Uhr**
- basteln, spielen, kochen, backen...
- mit Lidia Pinikinstein
- im Gemeindezentrum

Nur  
wenn es die  
Corona-Lage  
zulässt!

oder draußen



## Ki Bi Sams - der Kinder-Bibel-Samstag

Einmal monatlich treffen wir uns samstags von 10 - 12 Uhr zum KiBiSams, das ist unsere Form von Kindergottesdienst.

Wir lernen Geschichten aus der Bibel kennen, spielen, basteln...  
Eingeladen sind **Kinder von 5 - 11**.

Die nächsten Termine (jeweils Sa. 10 - 12 Uhr) sind:

**27. März** (ausnahmsweise 14 - 17 Uhr)

**24. April** (10-12 Uhr)

**29. Mai** (10-12 Uhr)

**26. Juni** (10-12 Uhr)

Nur  
wenn es die  
Corona-Lage  
zulässt!

Die Themen werden erst kurzfristig per Aushang, Homepage und Flyer bekanntgegeben, um auf die aktuelle Corona-Lage reagieren zu können.

Wir freuen uns auf Euch!

*Das KiBiSams-Team*



Kontakt: [jasmin.reibchen@web.de](mailto:jasmin.reibchen@web.de) - 0176 42050403



# Neues aus der KITA



Liebe Kinder, Eltern und Gemeindebriefleser\*innen!

Erinnern Sie sich an einen Artikel im Göttinger Tageblatt vom April 2020: die Volkshausstätte und Handwerker spendeten für unsere Kita, unser Förderverein und die Bethlehemgemeinde unterstützten dieses Projekt ebenfalls. Das Geld war für ein Baumhaus mit Kletterwald vorgesehen. Die Freude war groß und der Auftrag erteilt. Ein Beispiel, wie das Baumhaus aussehen sollte, hatten wir auf einem Foto gesehen. Und wir waren gespannt.

Der Baumhausbau begann dann im April und noch vor den Sommerferien konnte das Häuschen in Besitz genommen und bespielt werden. Eine neue Attraktion, die viel Spaß bereitete, aber wie alles im Leben auch Potential für Auseinandersetzungen bot. Die Nutzung musste ausgehandelt, die Regeln häufiger neu definiert, Gefahrenquellen begutachtet und verhandelt werden. Das Baumhaus bot und bietet so einen hohen Spielwert und ein hervorragendes Lernfeld.

Aber es sollte ja weitergehen. Wir alle wissen es, wir leben in Corona-Zeiten. Man mag es gar nicht mehr sagen. Aber während überall Türen geschlossen werden mussten, gab es in der Baubranche in allen Bereichen offenbar eine überwiegend gute Auftragslage. So mussten auch wir angesichts voller Auftragsbücher auf den Weiterbau warten. Und das haben wir. Bis November.



Dann ging es wieder voran. Jetzt ist Anfang Februar 2021, die Spielanlage ist komplett fertig – bis auf ein paar Schönheitsreparaturen - und abgenommen. Ein kleines Kunstwerk ist in unserem Garten entstanden. Gestern (02.02.2021) durften wir sie zum ersten Mal bespielen. Die Hasengruppe machte den Anfang. Das gesamte Spiel konzentrierte sich auf die Spielanlage. Und wir haben gestaunt. An einigen Stellen hatten wir Sorgen und an anderen hatten wir uns gefragt, ob das unsere Kindergartenkinder wirklich nutzen können würden. Sie können! Und wer es noch nicht schafft, muss ein wenig üben oder auch erst noch ein wenig wachsen. Die Spielanlage ist ein wirklicher Gewinn für unser Außengelände, und wir möchten an dieser Stelle noch einmal allen Spender\*innen unseren allerherzlichsten Dank aussprechen.

Und wenn Sie mal an der Kita entlang spazieren gehen, schauen Sie sich die glücklichen Kinder an, und freuen Sie sich mit uns. Wir hoffen und wünschen, dass die Zeit der Kitaschließungen vorbei ist, wenn Sie diesen Gemeindebrief in den Händen halten und alle Kindergartenkinder wieder in unserem Außengelände toben und spielen können.

Bleiben Sie gesund!

Monika Engelke, Kita-Leiterin

# Neuer Konfirmandenkurs 2021/2022

Eingeladen sind alle Kinder/Jugendlichen,  
die **im Juni 2022 13-14 Jahre** alt sind (Andere auf Anfrage!).

Der Kurs dauert etwa ein Jahr und beginnt im Juli 2021.

**Die Konfirmation ist geplant für Mai/Juni 2022 !**

Wir beginnen - wenn es die Corona-Lage zulässt - im Juni mit Grillen und Kirchenbesichtigung... Nach den Sommerferien findet der Unterricht voraussichtlich alle 14 Tage am Spätnachmittag statt (genauer Termin nach Absprache). Hinzu kommen einige Sondertermine und eine 3-tägige Konfirmandenfahrt.

Interessierte Eltern und Jugendliche sind eingeladen zu:

**Informationsabend: Mi., 23.06.2021 ab 19:30 Uhr**

**Anmeldung: Do., 24.06.2020 von 14:00 – 17:00 Uhr**  
**jeweils im Gemeindehaus, Londonstr. 11a**

Bitte bringen Sie zur Anmeldung das Familienstammbuch oder eine Geburtsurkunde ihres Kindes mit. Falls Sie zu diesem Termin keine Zeit haben, vereinbaren Sie bitte mit dem Büro einen anderen Termin. Pastor Eric Janssen



## Das Kreuz – Symbol der Christenheit:

### Was bedeutet es mir?

Das Kreuz, eines der wichtigsten Symbole des christlichen Glaubens. An vielen Orten und Stellen begegnet es uns. Auch **auf dem Altar unserer Bethlehemgemeinde** auf dem Holtenser Berg befindet sich dieses Kreuz.

Doch was bedeutet es für mich persönlich?

Jeden Karfreitag zur Todesstunde Jesu steht das historische Folterinstrument **Holz-Kreuz** im Mittelpunkt. Es steht für den Ort, an dem Jesus Schweiß und Blut vergoss. Es steht für den Ort, an dem Jesus total verzweifelt war, an dem er sich ganz verlassen gefühlt hat, an dem er geklagt und wahrscheinlich auch geweint hat. Es steht so stellvertretend für die tiefste Tiefe, die ein Mensch durchleiden kann.

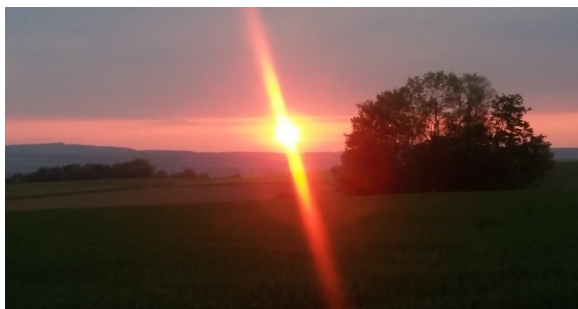
Spüre ich mich in diesen dunkelsten Moment des Kirchenjahres hinein und erlebe dann am Ostersonntag die unbändige Freude, dass Jesus von den Toten auferstanden ist, kann der Gegensatz kaum größer sein. Am feierlichen Ostersonntag fühle ich mich **getröstet, versöhnt und voller Energie**, anstehende Aufgaben und Herausforderungen anpacken zu können. Alles scheint machbar!

Ich umgebe mich gern mit Kreuzen. So hängen und liegen in meinem Zimmer zuhause einige Exemplare aus verschiedenen Materialien. Eine Kette mit Kreuz habe ich mir vor ein paar Jahren gekauft, die ich gern und oft trage. Denn **das kleine, blank polierte, handliche und süße Kreuz** an meinem Hals\*) gibt mir Halt in den Stürmen und Wüsten des Lebens. Es beweist mir meist täglich, dass ich gelassen sein kann, weil Jesus mich begleitet.

Wenn ich mein Herz für Jesus öffne, ihn in meinem Zentrum, in meiner Mitte, einziehen lasse, weil ich an ihn **glaube und ihm vertraue**, dann wird er mir seine **Stärke und Lebendigkeit** schenken. Diese Kraft wird mir über Jesus zuteil, da er den Tod überwunden hat durch seine **leibhaftige Auferstehung**

und er der Sohn Gottes ist. Voller Zuversicht auf diese Gottes- und Lebenskraft darf ich so zukünftig Gutes erwarten. Und Sie auch, und ihr auch!

Es grüßt Sie und euch herzlich,  
**Anja Hillebrecht**



\*) Vergleiche das Lied „Das kleine Kreuz an meinem Hals“ von Manfred Siebald.



# Nachbarschaftszentrum Holtenser Berg

Londonstraße 11a, 37079 Göttingen



## Wir schenken einander Zeit



***Wir schenken Ihnen und Euch Zeit:***

**Telefonische Sprechstunde:**

Mo.-Fr. 9.30 Uhr - 15:00 Uhr

Tel.: 0551 50 42 07 47  
0175 34 70 461 und  
Email: nbz-hoberg@gmx.de

**Persönliche Sprechstunde:**

**Nach telefonischer Terminabsprache möglich**

Wir vermitteln Kontaktadressen von Behörden und Beratungsstellen und helfen bei der Kontaktaufnahme.

Bei uns können Sie kopieren und scannen.



## ***Möchtet Ihr anderen Zeit schenken?***



### **Spaziergehpatschaften**

Euch fällt zuhause die Decke auf den Kopf? Auch in Corona Zeiten sind Spaziergänge zu zweit und

mit Abstand eine sichere und schöne Kontaktmöglichkeit.



### **Nachbar\*innen helfen sich gegenseitig**

Tragen helfen, Kuchen backen, Hund rausbringen. Wir unterstützen uns

gegenseitig. Möchtet Ihr dabei sein? Dann meldet Euch im Nachbarschaftszentrum und sagt, wo ihr anderen helfen könnt und ob andere Euch unterstützen können.

Ihr habt Interesse oder möchtet Euch mit eigenen Ideen einbringen? Meldet Euch im Nachbarschaftszentrum, wir freuen uns auf Euch!

Herzlich, Sahri Sprinke







**Mit Herz und guter Laune sind wir immer für Sie da!**

seit 1976 in Ihrer Nähe

**Gemeindepflegedienst West e. V.**

**Auf dem Hagen 23**

Wir bieten geprüfte ambulante Alten- und Kranken-  
pflege, Betreuung, Haushaltshilfe und mehr ...

Rufen Sie uns an unter - Telefon: **0551-61643** - (im Notfall auch rund um die Uhr!)



## **Freiluft-Gottesdienste in der Region Gö-West:**

**Freiluftgottesdienst am Himmelfahrtstag**

**Do., 13. Mai um 10 Uhr**

**auf den Sportplatz in Elliehausen**



In Zusammenarbeit mit den Aktiven von Gelb-Weiß.

Foto: [www.Pixabay.de](http://www.Pixabay.de)

**OpenAirGottesdienst**

**auf den Erdbeerfeldern von Familie Mecke**

**Holtensen**

**Sonntag, 6. Juni um 15 Uhr**





## Gruppen, Kurse, Angebote ...

### ... im Gemeindezentrum, Londonstraße 11 a (Ladenzone)

**Sozialberatung:** Ludmilla Heck-Hrarti Tel./Fax: 631944,  
Fr. 16-19 h  
Sprachen: Deutsch, Russisch, Englisch

#### Erwachsene/Senioren/Alle:

Mi. 9:00-11:00 Offenes Frühstück  
Mi. 15:00-17:00 Ökumen. Seniorenkreis „Mittwochs-Kreis“ (14tägig)  
Do. 18:00-20:00 Ost-West-Club (vierzehntägig)  
So. 11:00-12:00 Gottesdienst (genaue Termine siehe vorletzte Seite!)

#### Kinder/Jugend und Eltern:

Mo. 16:00-18:00 Grundschulkinder-Gruppe  
Do. 16:00-17:30 Griffbereit (Sprachförderung 0-4 J.)  
Sa. 10:00-12:00 Kinder-Bibel-Samstag (monatlich, Termine auf S. 12)

#### Kurse:

Mo.-Fr. 16:00-18:00 Malkurs  
Mi. 17:30-19:00 Deutsch  
Mi. 19:00-20:30 Deutsch  
Mi. 14:00-18:00 Computer

Alle Veranstaltungen  
finden nur statt,  
wenn es die aktuelle  
Corona-Lage zulässt!  
Bitte  
Aushänge und Homepage  
beachten!

#### Musik:

Posaunenchor: Di. 19:00-20:30 gemeinsam in der Christuskirche  
Posaunenausbildung: bitte Rita Brückner fragen (Tel.: 61101)

#### Soziales:

Göttinger Tafel: Mo. 15:00 + Do. 11:30

Weitere Gruppen, Kurse, Angebote... und mehr Details unter:

**[www.bethlehem-goettingen.wir-e.de/gruppen](http://www.bethlehem-goettingen.wir-e.de/gruppen)**

**Impressum:** Herausgeber: Kirchenvorstand der Bethlehemgemeinde (verantwortlich: H. Fennel, Brüsselstr. 23b, 37079 Göttingen). Redaktion und Layout: Eric Janssen. Fotos: Privat, Kirche, Partner (eigenverantwortlich) oder pixabay (S.19). Druck: [www.gemeindebriefdruckerei.de](http://www.gemeindebriefdruckerei.de), Auflage: 2000 (auf Recyclingpapier). Wer nicht möchte, dass seine Daten im Gemeindebrief veröffentlicht werden, melde sich bitte im Gemeindebüro.





**Wir gratulieren  
allen Geburtstagskindern  
der Monate März bis Juni  
und  
wünschen Gottes Segen!**



## **Kleidersammlung für Bethel**

**durch die Bethlehemgemeinde  
vom 18. - 25. Mai, jeweils 9.30 - 12.30 Uhr  
und zusätzlich Do., 20. Mai, 14 -17 Uhr  
im Gemeindezentrum / Nachbarschaftszentrum  
Londonstraße 11 a, 37079 Göttingen**

### ■ Was kann in die Kleidersammlung?

Gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten – jeweils gut verpackt (Schuhe bitte paarweise bündeln).

### ■ Nicht in die Kleidersammlung gehören:

Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

### **Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung**

v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel · Stiftung Bethel Brockensammlung  
Am Beckhof 14 · 33689 Bielefeld · Telefon: 0521 144-3779

Alle Veranstaltungen der Gemeinde finden  
gemäß der aktuellen **niedersächsischen Corona-Verordnung**  
und dem **Hygiene-Konzept der Bethlehemgemeinde** statt.



# Ostergottesdienste

in der Bethlehemgemeinde



**01. April 18:00 Gründonnerstag (mit Tischabendmahl)**

**02. April 11:00 Karfreitag**



**04. April 11:00 Ostersonntag**  
(wegen Corona ohne Brunch/Frühstück)

-----

**05. April 10:00 Ostermontag: Familiengottesdienst**  
**in Elliehausen**



## Gottesdienst

zum

**Weltgebetstag der Frauen 2021**

**Thema: Vanuatu (Südpazifik)**

**Freitag, 5. März, 18 Uhr, **Christuskirche****



**Offene Kirche – mittwochs von 17:00 bis 18:00 Uhr**

Möglichkeit zum Gespräch... (fast) immer mittwochs ab 17:00 Uhr.

**Abendandacht – mittwochs von 18:00 bis 18:10 Uhr**

Um 18:00 Uhr endet diese Offene Stunde (fast) immer mit einer kurzen Abendandacht.

*Pastor Janssen*



# Gottesdienste

## auf dem Holtenser Berg *und in der Region*

Gottesdienste in der Bethlehemsgemeinde beginnen in der Regel um 11 Uhr.  
Bitte abweichende Zeiten in anderen Gemeinden beachten.

05.03.	<u>Fr.18.00</u>	Weltgebetstag (regional i. d. Christuskirche)	Team
07.03.	10.00	Okuli (regional i. d. Friedenskirche)	P. Reuter
14.03.	11.00	Lätäre (mit Abendmahl)	P. Janssen
21.03.	10.00	Judika (regional i. d. Christuskirche)	Pn. Harms
28.03.	11.00	Palmarum	P. Janssen
01.04.	18.00	Gründonnerstag (mit Tischabendmahl)	P. Janssen
02.04.	11.00	Karfreitag	P. Janssen
04.04.	11.00	Ostersonntag	P. Janssen
05.04.	10.00	Ostermontag (Familiengottesdienst in Elliehausen)	Pn. Albrecht
11.04.	10.00	Quasimodogeniti (regional i. d. Friedenskirche)	L. Leonhardt
18.04.	10.00	Miserikordias Domini (regional i. d. Christuskirche)	Pn. Harms
25.04.	11.00	Jubilate (mit Abendmahl)	P. Janssen
02.05.	10.00	Kantate (regional i. d. Friedenskirche)	L. Leonhardt
09.05.	11.00	Rogate	P. Janssen
13.05.	<u>Do.11.00</u>	Christi Himmelfahrt (regional i. d. Friedenskirche)	P. Reuter
16.05.	10.00	Exaudi (regional in St. Petri Grone)	P. Kraus
23.05.	11.00	Pfingstsonntag (mit Abendmahl)	P. Janssen
24.05.	<u>Mo.10.00</u>	Pfingstmontag (regional in Holtensen)	Pn. Albrecht
30.05.	11.00	Trinitatis	P. Dröse Meyer
06.06.	11.00	1. Sonntag nach Trinitatis	P. Janssen
13.06.	10.00	2. So. n. Trinitatis (regional i. d. Friedenskirche)	L. Leonhardt
20.06.	11.00	3. So. nach Trinitatis (mit Abendmahl)	P. Janssen
27.06.	10.00	4. So. n. Trinitatis (regional i. d. Friedenskirche)	P. Reuter
04.07.	11.00	5. Sonntag nach Trinitatis	P. Janssen





## WIR SIND FÜR SIE DA ...



- Büro:** Olga Effler ☎ 61570, kg.bethlehem.goettingen@evlka.de  
Londonstr. 11a, 37079 Göttingen  
Geöffnet: Mi 10-13, Do 14-17, Fr 10-12 h
- Pfarramt:** Pastor Eric Janssen ☎ 20198610, pastor.janssen@web.de  
Termine: Mi 17-18 („Offene Kirche“) und nach Vereinbarung
- Küster:** Manfred Walowski ☎ 61570 (oder privat: 65983)
- Musik:** Organist: Martin Pruß ☎ (privat) 05545-950877  
Posaunenchor: Rita Brückner ☎ (privat) 61101
- Kirchen-**  
**vorstand:** Heike Fennel (KV-Vorsitzende) ☎ 633155  
Tanja Betker (☎ über Büro) Manfred Bötte ☎ 62839  
Rita Brückner ☎ 61101 Ursela Gentler ☎ 64349  
Renate Heyn ☎ 63374064 Eric Janssen ☎ 20198610
- Sozialberatung:** Ludmilla Heck-Hrarti ☎/Fax: 631944, Fr. 16-19 Uhr
- KiTa:** Kindergarten + Krippe: Brüsselstraße 9a  
Leitung: Monika Engelke ☎ 61992
- Senioren:** Rita Brückner ☎ 61101
- OWC, Kindergruppe, Gemeindefrühstück:** Lidia Pinikinstein ☎ 2912645
- KiBiSams:** Team (Kontakt: jasmin.reibchen@web.de ☎ 0176 42050403)
- Stiftung:** P. Eric Janssen (Geschäftsführer)
- Pflege:** Gemeindepflegedienst Gö-West, Auf dem Hagen 23 ☎ 61643
- Gemeinde-Konto:** Kirchenkreis Göttingen, Sparkasse Göttingen  
IBAN DE77 2605 0001 0000 0008 28  
Verwendungszweck: Bethlehemgemeinde

[www.bethlehem-goettingen.wir-e.de](http://www.bethlehem-goettingen.wir-e.de)